



# Генеральная Ассамблея

Пятьдесят вторая сессия

15 May 1997

## Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов\*

### Часть VIII

Общее вспомогательное обслуживание

### Раздел 27H

### Административное обслуживание, Найроби

#### Содержание

	Стр.
Общий обзор . . . . .	1
А. Руководство и управление . . . . .	4
В. Программа работы . . . . .	6
1. Управление финансовыми ресурсами . . . . .	6
2. Управление людскими ресурсами . . . . .	8
3. Вспомогательное обслуживание . . . . .	9
4. Электронные службы . . . . .	11
5. Конференционное обслуживание . . . . .	13

\* Настоящий документ содержит раздел 27H предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов. Полный предлагаемый бюджет по программам будет впоследствии опубликован в окончательном виде типографским способом в качестве документа Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 6 (A/52/6/Rev.1).

---

## Раздел 27Н

### Административное обслуживание, Найроби

#### Общий обзор

- 27Н.1 Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби было учреждено 1 января 1996 года в качестве преемника двух отдельных административных подразделений ЮНЕП, Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) и Общих служб Организации Объединенных Наций в Найроби. Задачей Отделения является укрепление присутствия Организации Объединенных Наций в Найроби и достижение экономии за счет эффекта масштаба. Отделение оказывает ЮНЕП и Центру общие административные и вспомогательные услуги, включая услуги, связанные с персоналом, финансами, общей поддержкой, телесвязью, электронной поддержкой и конференционным обслуживанием. Вместе с тем ЮНЕП и Центр продолжают отвечать за распределение их собственных ресурсов по программам и бюджетным статьям и выполнять функции, связанные с удостоверением и утверждением документов.
- 27Н.2 В двухгодичном периоде 1996-1997 годов Отделение сосредоточило свои усилия на завершении интеграции и упорядочения административных и вспомогательных функций, ранее осуществлявшихся отдельно друг от друга. В течение двухгодичного периода 1998-1999 годов Отделение намерено повысить качество услуг и оказывать различные административные услуги другим подразделениям и специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций в Найроби. Обслуживание мероприятий, не функционируемых за счет регулярного бюджета, будет основано на конкретных механизмах совместного финансирования или взаиморасчетов.
- 27Н.3 В структуру Отделения входит один отдел — Отдел административного обслуживания. В состав Отдела входят Канцелярия административного руководителя, Служба управления финансовыми ресурсами, Служба управления людскими ресурсами, а также подразделения вспомогательного обслуживания, электронных служб и конференционного обслуживания. Мероприятия, осуществляемые по этому разделу, охватываются программой 24 «Административные услуги» среднесрочного плана на период 1998-2001 годов (A/51/6/Rev.1 и Согг.1).
- 27Н.4 Предполагаемое распределение ресурсов в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби в период 1998-1999 годов будет следующим:

	Регулярный бюджет	Внебюджетные ресурсы
	(в процентах)	
Руководство и управление	5,3	6,5
Программа работы	94,7	93,5
<b>Итого</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

- 27Н.5 В рамках программы работы распределение ресурсов между службами будет следующим:

	Регулярный бюджет	Внебюджетные ресурсы
	(в процентах)	
Управление финансовыми ресурсами	6,6	10,5
Управление людскими ресурсами	5,8	14,8
Вспомогательное обслуживание	69,5	26,3
Электронные службы	3,6	8,6
Конференционное обслуживание	14,5	39,8
<b>Итого</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

Таблица 27Н.1

**Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов**  
(В тыс. долл. США)

## 1) Регулярный бюджет

Компонент	Расходы за 1994-1995 гг.	Ассигнования на 1996-1997 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 1998-1999 гг.
			Сумма	В процентах			
A. Руководство и управление	—	495,3	59,4	11,9	554,7	77,5	632,2
B. Программы работы							
1. Управление финансовыми ресурсами	—	644,2	7,5	1,1	651,7	87,5	739,2
2. Управление людскими ресурсами	—	582,5	(7,3)	(1,2)	575,2	83,2	658,4
3. Вспомогательное обслуживание	3 908,9	6 695,3	(101,1)	(1,5)	6 594,2	1 229,9	7 824,1
4. Электронные службы	—	—	358,0	—	358,0	43,0	401,0
5. Конференционное обслуживание	—	1 496,1	(64,4)	(4,3)	1 431,7	204,8	1 636,5
<b>Итого</b>	<b>3 908,9</b>	<b>9 913,4</b>	<b>252,1</b>	<b>2,5</b>	<b>10 165,5</b>	<b>1 725,9</b>	<b>11 891,4</b>

## 2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 1994-1995 гг.	Смета на 1996-1997 гг.	Источник средств	Смета на 1998-1999 гг.
			a) Услуги по содействию:	
	—	11 208,6	i) организациям системы Организации Объединенных Наций	16 754,4
	—	—	ii) внебюджетной деятельности	—
	—	—	b) Основная деятельность	—
	—	—	c) Оперативные проекты	—
<b>Итого</b>	<b>—</b>	<b>11 208,6</b>		<b>16 754,4</b>
<b>Всего 1 и 2</b>	<b>3 908,9</b>	<b>21 122,0</b>		<b>28 645,8</b>

Таблица 27Н.2

**Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов**  
 (В тыс. долл. США)

## 1) Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 1994-1995 гг.	Ассигно- вания на 1996-1997 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 1998-1999 гг.
			Сумма	В процентах			
Должности	1 912,6	5 868,5	551,5	9,3	6 420,0	951,8	7 371,8
Прочие расходы по персоналу	262,0	579,4	(231,5)	(39,9)	347,9	37,7	385,6
Консультанты и эксперты	—	19,3	(1,4)	(7,2)	17,9	4,0	21,9
Поездки	11,4	28,5	0,5	1,7	29,0	1,7	30,7
Услуги по контрактам	4,6	97,9	(43,4)	(44,3)	54,5	11,7	66,2
Общие оперативные расходы	1 589,9	2 565,8	(22,7)	(0,8)	2 543,1	554,7	3 097,8
Представительские расходы	—	7,6	(7,6)	(100,0)	—	—	—
Принадлежности и материалы	79,8	330,1	7,7	2,3	337,8	73,6	411,4
Мебель и оборудование	48,6	416,3	(1,0)	(0,2)	415,3	90,7	506,0
<b>Итого</b>	<b>3 908,9</b>	<b>9 913,4</b>	<b>252,1</b>	<b>2,5</b>	<b>10 165,5</b>	<b>1 725,9</b>	<b>11 891,4</b>

## 2) Внебюджетные ресурсы

Статья расходов	Расходы за 1994-1995 гг.	Смета на 1996-1997 гг.	Смета на 1998-1999 гг.	
			Итого	Внебюджетные ресурсы
Должности	—	10 938,6	14 367,4	—
Прочие расходы по персоналу	—	270,0	288,0	—
Консультанты и эксперты	—	—	82,9	—
Поездки	—	—	32,9	—
Услуги по контрактам	—	—	27,9	—
Общие оперативные расходы	—	—	1 338,9	—
Принадлежности и материалы	—	—	162,3	—
Мебель и оборудование	—	—	454,1	—
<b>Итого</b>	<b>—</b>	<b>11 208,6</b>	<b>16 754,4</b>	<b>—</b>
<b>Всего 1 и 2</b>	<b>3 908,9</b>	<b>21 122,0</b>	<b>28 645,8</b>	<b>—</b>

Таблица 27Н.3

**Потребности в должностях**

Организационное подразделение: Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби

Категория специалистов и выше	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	1996-1997 гг.	1998-1999 гг.	1996-1997 гг.	1998-1999 гг.	1996-1997 гг.	1998-1999 гг.	1996-1997 гг.	1998-1999 гг.
Д-1	1	1	—	—	—	—	1	1
С-5	3	3	—	—	3	3	6	6
С-4/3	11	13	—	—	36	36	47	49
С-2/1	3	3	—	—	6	6	9	9
<b>Итого</b>	<b>18</b>	<b>20</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>45</b>	<b>45</b>	<b>63</b>	<b>65</b>

	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	1996-1997 гг.	1998-1999 гг.	1996-1997 гг.	1998-1999 гг.	1996-1997 гг.	1998-1999 гг.	1996-1997 гг.	1998-1999 гг.
<b>Другие категории</b>								
Сотрудники местного разряда	89	89	—	—	174	174	263	263
Категория полевой службы	3	1	—	—	—	—	3	1
<b>Итого</b>	<b>92</b>	<b>90</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>174</b>	<b>174</b>	<b>266</b>	<b>264</b>
<b>Всего</b>	<b>110</b>	<b>110</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>219<sup>a</sup></b>	<b>219<sup>a</sup></b>	<b>329</b>	<b>329</b>

<sup>a</sup> 140 должностей (2 — С-5, 11 — С-4, 6 — С-3, 4 — С-2 и 117 должностей сотрудников местного разряда) финансируются за счет ЮНЕП и Центра, а 79 должностей в подразделении конференционного обслуживания (1 — С-5, 14 — С-4, 5 — С-3, 2 — С-2 и 57 должностей сотрудников местного разряда) финансируются всеми пользователями услуг подразделения конференционного обслуживания.

## А. Руководство и управление

Таблица 27Н.4

### Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов (В тыс. долл. США)

#### 1) Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 1994-1995 гг.	Ассигнования на 1996-1997 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 1998-1999 гг.
			Сумма	В процентах			
Должности	—	292,6	157,9	53,9	450,5	64,0	514,5
Прочие расходы по персоналу	—	166,6	(91,4)	(54,8)	75,2	11,8	87,0
Поездки	—	28,5	0,5	1,7	29,0	1,7	30,7
Представительские расходы	—	7,6	(7,6)	(100,0)	—	—	—
<b>Итого</b>	<b>—</b>	<b>495,3</b>	<b>59,4</b>	<b>11,9</b>	<b>554,7</b>	<b>77,5</b>	<b>632,2</b>

#### 2) Внебюджетные ресурсы

Статья расходов	Расходы за 1994-1995 гг.	Смета на 1996-1997 гг.	Источник средств		Смета на 1998-1999 гг.
			Сумма	В процентах	
			a) Услуги по содействию:		
			i) организациям системы Организации Объединенных Наций		1 086,4
			ii) внебюджетной деятельности		—
			b) Основная деятельность		—
			c) Оперативные проекты		—
<b>Итого</b>	<b>—</b>	<b>815,4</b>			<b>1 086,4</b>
<b>Всего 1 и 2</b>	<b>—</b>	<b>1 310,7</b>			<b>1 718,6</b>

Таблица 27Н.5

**Потребности в должностях**

Организационное подразделение: Канцелярия административного руководителя

	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	1996-1997 гг.	1998-1999 гг.	1996-1997 гг.	1998-1999 гг.	1996-1997 гг.	1998-1999 гг.	1996-1997 гг.	1998-1999 гг.
<b>Категория специалистов и выше</b>								
Д-1	1	1	—	—	—	—	1	1
С-5	—	—	—	—	—	—	—	—
С-4/3	—	1	—	—	2	2	2	3
С-2/1	—	—	—	—	1	1	1	1
<b>Итого</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>
<b>Другие категории</b>								
Сотрудники местного разряда	1	—	—	—	4	4	5	4
<b>Итого</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>4</b>
<b>Всего</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>9</b>	<b>9</b>

27Н.6 Канцелярия административного руководителя отвечает за руководство и управление административными, конференционными и смежными вспомогательными услугами, оказываемыми Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби своим организациям-клиентам. Кроме того, Канцелярия обеспечивает связь и ведет переговоры на межорганизационном уровне, ведет переговоры под руководством заместителя Генерального секретаря с властями принимающей страны по всем административным и финансовым вопросам, касающимся выполнения соглашения о штаб-квартире, и готовит и заключает договоренности о совместном финансировании и взаиморасчетах с подразделениями и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций. В обязанности Канцелярии входит также подготовка предлагаемого бюджета по программам и докладов о работе Отделения и контроль за бюджетными ассигнованиями, включая функции по контролю за утверждением документов и штатным расписанием Отделения.

**Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)****Должности**

27Н.7 Сметные ассигнования в размере 450 500 долл. США предусматриваются для покрытия расходов на оклады и общих расходов по персоналу на должность начальника Отдела и одной должности уровня С-3, которую предложено перевести из Службы управления финансовыми ресурсами. Смета предусматривает перевод одной должности местного разряда из Отделения в подразделение вспомогательного обслуживания. Увеличение объема ресурсов в размере 157 900 долл. США отражает общий результат перевода должностей и применение новых стандартных норм вакансий.

**Прочие расходы по персоналу**

27Н.8 Ресурсы в размере 75 200 долл. США предназначены для покрытия расходов на временный персонал общего назначения (29 000 долл. США) для замены сотрудников, находящихся в отпуске по беременности и родам и продолжительном отпуске по болезни, во всем Отделе, исключая расходы на сотрудников службы охраны, ассигнования на покрытие которых проводятся по статье «Вспомогательное обслуживание», а также расходы на оплату сверхурочной работы (46 200 долл. США).

**Поездки**

27Н.9 Сметные ассигнования в размере 29 000 долл. США связаны с поездками начальника Отдела и другого персонала в Центральные учреждения для консультаций и участия в межучрежденческих совещаниях.

**В. Программа работы****1. Управление финансовыми ресурсами**

Таблица 27Н.6

**Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов**  
(В тыс. долл. США)

## 1) Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 1994-1995 гг.	Ассигно- вания на 1996-1997 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 1998-1999 гг.
			Сумма	В процентах			
Должности	—	644,2	7,5	1,1	651,7	87,5	739,2
<b>Итого</b>	<b>—</b>	<b>644,2</b>	<b>7,5</b>	<b>1,1</b>	<b>651,7</b>	<b>87,5</b>	<b>739,2</b>

## 2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 1994-1995 гг.	Смета на 1996-1997 гг.	Источник средств	Смета на 1998-1999 гг.
			a) Услуги в поддержку:	
			i) организаций системы Организации Объединенных Наций	1 650,1
	—	1 750,9	ii) внебюджетной деятельности	—
	—	—	b) Основная деятельность	—
	—	—	c) Оперативные проекты	—
<b>Итого</b>	<b>—</b>	<b>1 750,9</b>		<b>1 650,1</b>
<b>Всего 1 и 2</b>	<b>—</b>	<b>2 395,1</b>		<b>2 389,3</b>

Таблица 27Н.7

**Потребности в должностях**

Организационное подразделение: Служба управления финансовыми ресурсами

	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	1996-1997 гг.	1998-1999 гг.	1996-1997 гг.	1998-1999 гг.	1996-1997 гг.	1998-1999 гг.	1996-1997 гг.	1998-1999 гг.
<b>Категория специалистов и выше</b>								
С-5	—	—	—	—	1	1	1	1
С-4/3	3	2	—	—	3	3	6	5
С-2/1	—	1	—	—	—	—	—	1
<b>Итого</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>7</b>
<b>Другие категории</b>								
Местный разряд	4	4	—	—	27	27	31	31
<b>Итого</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>27</b>	<b>27</b>	<b>31</b>	<b>31</b>
<b>Всего</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>31</b>	<b>31</b>	<b>38</b>	<b>38</b>

- 27Н.10 Служба управления финансовыми ресурсами отвечает за оказание всего комплекса финансовых услуг, ответственность за которые несет Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби. В их число входят периодическое представление финансовых отчетов руководству, подготовка административных отчетов для представления различным органам, таким, например, как Комиссия внешних ревизоров и Объединенная инспекционная группа, обзор и представление планов расходов в отношении внебюджетных ресурсов и бюджетный контроль за этими ресурсами. Кроме того, Служба отвечает за ведение бухгалтерского учета, начисление заработной платы, расчеты и платежи и выполнение казначейских функций для организационных подразделений в Найроби.

**Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)****Должности**

- 27Н.11 Сметные ассигнования в размере 651 700 долл. США связаны с заработной платой и общими расходами по персоналу для трех должностей категории специалистов и четырех должностей категории местного разряда, указанных в таблице 27Н.7. Увеличение объема ресурсов в размере 7500 долл. США отражает общий результат применения стандартных норм вакансий, перевод в Службу двух должностей (одна должность класса С-4 и одна должность класса С-2 из Службы управления людскими ресурсами и подразделения конференционного обслуживания) и перевод двух должностей класса С-3 (в Канцелярию Отдела административного руководителя и в Службу управления людскими ресурсами).



## 2. Управление людскими ресурсами

Таблица 27Н.8

### Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов (В тыс. долл. США)

#### 1) Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 1994-1995 гг.	Ассигно- вания на 1996-1997 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 1998-1999 гг.
			Сумма	В процентах			
Должности	—	538,0	(21,7)	(4,0)	516,3	70,3	586,6
Консультанты и эксперты	—	19,3	(1,4)	(7,2)	17,9	4,0	21,9
Услуги по контрактам	—	25,2	15,8	62,6	41,0	8,9	49,9
<b>Итого</b>	<b>—</b>	<b>582,5</b>	<b>(7,3)</b>	<b>(1,2)</b>	<b>575,2</b>	<b>83,2</b>	<b>658,4</b>

#### 2) Внебюджетные ресурсы

Статья расходов	Расходы за 1994-1995 гг.	Смета на 1996-1997 гг.	Источник средств		Смета на 1998-1999 гг.
			а)	б)	
			Услуги в поддержку:		
			i) организаций системы Организации Объединенных Наций		
	—	2 424,9			2 315,3
	—	—	ii) внебюджетной деятельности		
	—	—	b) Основная деятельность		
	—	—	c) Оперативные проекты		
<b>Итого</b>	<b>—</b>	<b>2 424,9</b>			<b>2 315,3</b>
<b>Всего 1 и 2</b>	<b>—</b>	<b>3 007,4</b>			<b>2 973,7</b>

Таблица 27Н.9

### Потребности в должностях

Организационное подразделение: Служба управления людскими ресурсами

	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	1996-1997 гг.	1998-1999 гг.	1996-1997 гг.	1998-1999 гг.	1996-1997 гг.	1998-1999 гг.	1996-1997 гг.	1998-1999 гг.
<b>Категория специалистов и выше</b>								
С-5	1	1	—	—	—	—	1	1
С-4/3	1	1	—	—	6	6	7	7
С-2/1	—	—	—	—	1	1	1	1
<b>Итого</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>9</b>	<b>9</b>
<b>Другие категории</b>								
Сотрудники местного разряда	3	3	—	—	30	30	33	33
<b>Итого</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>30</b>	<b>30</b>	<b>33</b>	<b>33</b>
<b>Всего</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>37</b>	<b>37</b>	<b>42</b>	<b>42</b>

27Н.12 На Службу управления людскими ресурсами возложена ответственность за найм, управление кадрами, классификацию и заполнение должностей и осуществление программ подготовки

в рамках служб для всех категорий сотрудников организаций, которые подотчетны Отделению Организации Объединенных Наций в Найроби.

### Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)

#### Должности

- 27Н.13 Сметные ассигнования в размере 516 300 долл. США связаны с расходами на должности, указанные в таблице 27Н.9, включая предложение о переводе одной должности класса С-4 в Службу управления финансовыми ресурсами в обмен на одну должность класса С-3.

#### Консультанты и эксперты

- 27Н.14 Сметные ассигнования в размере 17 900 долл. США связаны с долей расходов по регулярному бюджету на содержание Директора медицинской службы учреждений и организаций системы Организации Объединенных Наций в Гигири.

#### Услуги по контрактам

- 27Н.15 Общая сумма ассигнований в размере 41 000 долл. США предназначена для покрытия доли расходов по регулярному бюджету на языковую подготовку персонала организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций в Гигири.

## 3. Вспомогательное обслуживание

Таблица 27Н.10

### Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов (В тыс. долл. США)

#### 1) Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 1994-1995 гг.	Ассигно- вания на 1996-1997 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 1998-1999 гг.
			Сумма	В процентах			
Должности	1 912,6	3 122,1	(110,3)	(3,5)	3 011,8	482,2	3 494,0
Прочие расходы по персоналу	262,0	223,9	48,8	21,7	272,7	25,9	298,6
Поездки	11,4	—	—	—	—	—	—
Услуги по контрактам	4,6	37,1	(23,6)	(63,6)	13,5	2,8	16,3
Общие оперативные расходы	1 589,9	2 565,8	(22,7)	(0,8)	2 543,1	554,7	3 097,8
Принадлежности и материалы	79,8	330,1	7,7	2,3	337,8	73,6	411,4
Мебель и оборудование	48,6	416,3	(1,0)	(0,2)	415,3	90,7	506,0
<b>Итого</b>	<b>3 908,9</b>	<b>6 695,3</b>	<b>(101,1)</b>	<b>(1,5)</b>	<b>6 594,2</b>	<b>1 229,9</b>	<b>7 824,1</b>

#### 2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 1994-1995 гг.	Смета на 1996-1997 гг.	Источник средств	Смета на 1998-1999 гг.
			a) Услуги в поддержку:	
			i) организаций системы Организации Объединенных Наций	4 127,1
	—	1 965,2	ii) внебюджетной деятельности	—
	—	—	b) Основная деятельность	—
	—	—	c) Оперативные проекты	—
<b>Итого</b>	—	<b>1 965,2</b>		<b>4 127,1</b>
<b>Всего 1 и 2</b>	—	<b>8 660,5</b>		<b>11 951,2</b>

Таблица 27Н.11

**Потребности в должностях**

Организационное подразделение: Вспомогательное обслуживание

	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	1996-1997 гг.	1998-1999 гг.	1996-1997 гг.	1998-1999 гг.	1996-1997 гг.	1998-1999 гг.	1996-1997 гг.	1998-1999 гг.
<b>Категория специалистов и выше</b>								
С-5	1	1	—	—	—	—	1	1
С-4/3	3	3	—	—	2	2	5	5
С-2/1	2	2	—	—	2	2	4	4
<b>Итого</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>10</b>	<b>10</b>
<b>Другие категории</b>								
Сотрудники местного разряда	66	67	—	—	48	48	114	115
Категория полевой службы	3	1	—	—	—	—	3	1
<b>Итого</b>	<b>69</b>	<b>68</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>48</b>	<b>48</b>	<b>117</b>	<b>116</b>
<b>Всего</b>	<b>75</b>	<b>74</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>52</b>	<b>52</b>	<b>127</b>	<b>126</b>

27Н.16 Подразделение вспомогательного обслуживания отвечает за управление зданиями и их эксплуатацию в комплексе в Гигири, координацию закупок на местном и международном уровнях, ведение реестра, обеспечение охраны и безопасности, электросвязи и оказание других услуг общего назначения.

**Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)****Должности**

27Н.17 Сметные ассигнования в размере 3 011 800 долл. США предназначены для покрытия расходов на оклады и общие расходы по персоналу для шести должностей категории специалистов, одной должности категории полевой службы и 67 должностей сотрудников местного разряда. Предлагается перевести две должности категории полевой службы в подразделение электронных служб и одну должность местного разряда из Канцелярии административного руководителя в подразделение вспомогательного обслуживания.

**Прочие расходы по персоналу**

27Н.18 Сметные потребности в размере 272 700 долл. США связаны с покрытием расходов на временный персонал общего назначения для 12 сотрудников охраны (212 300 долл. США) и оплатой сверхурочной работы (60 400 долл. США).

**Услуги по контрактам**

27Н.19 Общая сумма сметных ассигнований в размере 13 500 долл. США связана с арендой и обслуживанием программного обеспечения.

**Общие оперативные расходы**

27Н.20 Сметные ассигнования в размере 2 543 100 долл. США связаны с эксплуатацией помещений (965 200 долл. США), коммунальными расходами (733 700 долл. США), арендой и эксплуатацией оборудования (90 500 долл. США), эксплуатацией аппаратуры по обработке данных (16 800 долл. США), связью (361 500 долл. США), текущим ремонтом оборудования (302 600 долл. США) и оказанием различных услуг (72 800 долл. США).

27Н.21 По статье «Эксплуатация зданий» предусмотрены расходы на уборку помещений, уход за зелеными насаждениями и эксплуатацию зданий, а также материальное обеспечение. Потребности, связанные с коммунальными услугами, включают покрытие расходов на электричество, водоснабжение и топливо. Ассигнования, запрошенные на аренду и эксплуатацию оборудования, связаны с долей расходов на местный транспорт для маршрутной перевозки сотрудников с пунктов сбора в комплекс Организации Объединенных Наций в Гигири в пригороде Найроби, которые финансируются за счет регулярного бюджета. Ассигнования на эксплуатацию аппаратуры для обработки данных предназначены для покрытия расходов по действующим контрактам на эксплуатацию. Ассигнования по статье «Связь» предусматривают покрытие расходов на телексную, телефонную и факсимильную связь, дипломатическую и обычную почту. Смета расходов на текущий ремонт оборудования предусматривает ремонт конторского оборудования, транспортного оборудования, оборудования автоматизации делопроизводства, телефонных станций и оборудования для обслуживания конференций. Ассигнования по статье «Прочие услуги» связаны со страхованием, транспортными расходами, банковскими сборами, а также чисткой обмундирования охранников и шоферов.

#### Принадлежности и материалы

27Н.22 Сметные ассигнования в размере 337 800 долл. США предназначены для покрытия расходов на канцелярские принадлежности и оргтехнику, топливо для транспортного оборудования, материалы для обработки данных, бумагу и печатные формы, предметы медицинского назначения и обмундирование охранников и шоферов.

#### Мебель и оборудование

27Н.23 Ассигнования по этой статье (415 300 долл. США) выделены на канцелярскую мебель и оборудование (74 000 долл. США), приобретение и замену оборудования для обработки данных (292 800 долл. США) и транспортное оборудование (48 500 долл. США).

27Н.24 Ассигнования на канцелярскую мебель и оборудование предназначены для замены канцелярской мебели и оборудования, взятых во временное пользование в ЮНЕП и Центре, которые предстоит вернуть в соответствующие организации. Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби разработало план замены мебели и оборудования на 12-летний период. Сумму, испрашенную на приобретение и замену оборудования для обработки данных, предполагается израсходовать на замену персональных компьютеров и приобретение сетевого сервера и другого сетевого оборудования. Ресурсы, испрашенные на транспортное оборудование, связаны с приобретением четырех автомобилей и одного мотоцикла для замены автомобилей и мотоцикла, которые в настоящее время взяты во временное пользование в ЮНЕП и Центре.

## 4. Электронные службы

Таблица 27Н.12

### Сводная ведомость в разбивкой по статьям расходов (В тыс. долл. США)

#### 1) Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 1994-1995 гг.	Ассигно- вания на 1996-1997 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 1998-1999 гг.
			Сумма	В процентах			
Должности	—	—	358,0	—	358,0	43,0	401,0
<b>Итого</b>	—	—	<b>358,0</b>	—	<b>358,0</b>	<b>43,0</b>	<b>401,0</b>



## 2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 1994-1995 гг.	Смета на 1996-1997 гг.	Источник средств	Смета на 1998-1999 гг.
			a) Услуги по содействию:	
			i) организациям системы Организации Объединенных Наций	1 345,8
	—	1 571,5	ii) внебюджетной деятельности	—
	—	—	b) Основная деятельность	—
	—	—	c) Оперативные проекты	—
<b>Итого</b>	—	<b>1 571,5</b>		<b>1 345,8</b>
<b>Всего 1 и 2</b>	—	<b>1 571,5</b>		<b>1 746,8</b>

Таблица 27Н.13

**Потребности в должностях**

Организационное подразделение: Электронные службы

	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	1996-1997 гг.	1998-1999 гг.	1996-1997 гг.	1998-1999 гг.	1996-1997 гг.	1998-1999 гг.	1996-1997 гг.	1998-1999 гг.
<b>Категория специалистов и выше</b>								
С-5	—	—	—	—	1	1	1	1
С-4/3	—	2	—	—	4	4	4	6
<b>Итого</b>	—	<b>2</b>	—	—	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>7</b>
<b>Другие категории</b>								
Сотрудники местного разряда	—	—	—	—	8	8	8	8
<b>Итого</b>	—	—	—	—	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>8</b>
<b>Всего</b>	—	<b>2</b>	—	—	<b>13</b>	<b>13</b>	<b>13</b>	<b>15</b>

27Н.25 Подразделение электронных служб отвечает за управление локальной вычислительной сетью (ЛВС) и районной вычислительной сетью (РВС), включая услуги сети «Интернет» в комплексе Организации Объединенных Наций в Гигири. Кроме того, подразделение оказывает другие основные услуги по электронному обеспечению, включая автоматизацию делопроизводства, обслуживание конечных потребителей по вопросам применения программ, эксплуатацию и конфигурацию оборудования и поддержку в осуществлении Комплексной системы управленческой информации (ИМИС). К концу 1997 года функции управления ЛВС и РВС будут постепенно переданы ЮНЕП Отделению Организации Объединенных Наций в Найроби. В течение двухгодичного периода 1996-1997 годов деятельность электронных служб полностью финансировалась за счет внебюджетных ресурсов.

**Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)****Должности**

27Н.26 Предлагается перевести две должности категории полевой службы из подразделения вспомогательного обслуживания в подразделение электронных служб и реклассифицировать их до уровня С-3. В настоящее время эти должности категории полевой службы занимают техники по обслуживанию средств связи. Сотрудники, должности которых предлагается

реклассифицировать, будут обеспечивать руководство, управление и эксплуатацию ЛВС и РВС в комплексе Организации Объединенных Наций в Гигири. Сметные потребности в размере 358 000 долл. США связаны с расходами на две должности класса С-3.

## 5. Конференционное обслуживание

Таблица 27Н.14

### Сводные потребности с разбивкой по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

#### 1) Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 1994-1995 гг.	Ассигно- вания на 1996-1997 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 1998-1999 гг.
			Сумма	В процентах			
Должности	—	1 271,6	160,1	12,5	1 431,7	204,8	1 636,5
Прочие расходы по персоналу	—	188,9	(188,9)	(100,0)	—	—	—
Услуги по контрактам	—	35,6	(35,6)	(100,0)	—	—	—
<b>Итого</b>	<b>—</b>	<b>1 496,1</b>	<b>(64,4)</b>	<b>(4,3)</b>	<b>1 431,7</b>	<b>204,8</b>	<b>1 636,5</b>

#### 2) Внебюджетные ресурсы

Статья расходов	Расходы за 1994-1995 гг.	Смета на 1996-1997 гг.	Источник средств		Смета на 1998-1999 гг.
			Итого	В процентах	
			a) Услуги по содействию:		
			i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций		
	—	2 680,7			6 229,7
	—	—	ii) внебюджетной деятельности		—
	—	—	b) Основная деятельность		—
	—	—	c) Оперативные проекты		—
<b>Итого</b>	<b>—</b>	<b>2 680,7</b>			<b>6 229,7</b>
<b>Всего 1 и 2</b>	<b>—</b>	<b>4 176,8</b>			<b>7 866,2</b>

Таблица 27Н.15

### Потребности в должностях

Организационное подразделение: Конференционное обслуживание

Категория	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы		Итого	
	1996-1997 гг.	1998-1999 гг.	1996-1997 гг.	1998-1999 гг.	1996-1997 гг.	1998-1999 гг.	1996-1997 гг.	1998-1999 гг.
<b>Категория специалистов и выше</b>								
С-5	1	1	—	—	1	1	2	2
С-4/3	4	4	—	—	19	19	23	23
С-2/1	1	—	—	—	2	2	3	2
<b>Итого</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>22</b>	<b>22</b>	<b>28</b>	<b>27</b>
<b>Другие категории</b>								
Сотрудники местного разряда	15	15	—	—	57	57	72	72
<b>Итого</b>	<b>15</b>	<b>15</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>57</b>	<b>57</b>	<b>72</b>	<b>72</b>
<b>Всего</b>	<b>21</b>	<b>20</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>79</b>	<b>79</b>	<b>100</b>	<b>99</b>

- 27Н.27 После создания Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби функции конференционного обслуживания ЮНЕП были переданы Отделению в ведение Отдела административного обслуживания. Подразделение конференционного обслуживания отвечает за планирование, координацию и обслуживание заседаний, перевод официальных документов и размножение и распространение документов. Подразделение обслуживает ЮНЕП и связанные с ней организации, включая секретариаты конвенций, а также Центр.
- 27Н.28 В 1997 году ЮНЕП прекратит делать взносы в Фонд окружающей среды на основную организационную поддержку конференционного обслуживания. Эти расходы будут покрываться по статьям расходов на оперативные программы ее основных подразделений. В этой связи расходы на конференционное обслуживание будут главным образом покрываться за счет ресурсов, предоставляемых основными пользователями на основе взаиморасчетов.

**Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)****Должности**

- 27Н.29 Ассигнования в размере 1 431 700 долл. США связаны с 5 должностями категории специалистов и 15 должностями категории местного разряда. Предлагается перевести одну должность класса С-2 из подразделения конференционного обслуживания в Службу управления финансовыми ресурсами.